

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 139 (1988)

Heft: 12

Rubrik: Vereinsangelegenheiten = Affaires de la société

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weiter bewunderten wir in der forstlichen Versuchsstation in Punkaharju verschiedene Versuchsflächen, auf denen schon seit über 100 Jahren Pflanzungen von «Exoten» (*Larix species*, *Picea omorica* usw.) beobachtet werden.

Der krönende Abschluss der Tagung machte eine Einladung bei Simo Poso, dem Organisator des diesjährigen Meetings, dessen Wohnung in Helsinki der Ausstellung in Savonlinna in keiner Weise nachstand.

H.C. Bodmer
Fachbereich Forsteinrichtung, ETH

Österreich

2. Internationale Tagung «Waldschäden – Industrie und Politik» im Kongresshaus Gmunden

Nach dem positiven Echo der ersten internationalen Tagung «Waldschäden – Holzwirtschaft», die im Mai 1987 im Kongresshaus Gmunden stattfand, folgt nun vom 2. bis 3. Mai 1989 eine weitere Tagung mit dem Thema «Waldschäden – Industrie und Politik».

Die Wälder stellen für Österreich einerseits einen wichtigen Faktor in den Bereichen Tou-

rismus und holzverarbeitende Industrie dar; andererseits kann die heimische Industrie, die in den letzten Jahren moderne Verfahren zur Verringerung der Immissionsschäden entwickelt hat, in ihrer Wettbewerbsfähigkeit nicht bedenkenlos belastet werden. Es muss also ein konstruktiver Kompromiss erarbeitet werden, um sowohl den Wald als lebensunterstützenden Erholungsbereich als auch die Industrie als lebensunterstützenden Arbeitsbereich zu sichern. Aufgabe der Politik schliesslich ist es klarzustellen, dass die Immissionen durch alle Mitglieder unserer Wohlstandsgesellschaft verursacht werden und dementsprechend ein gerechter Schlüssel für die Verteilung der Lasten auf Produzenten und Konsumenten gefunden werden muss.

Eine Anzahl namhafter Experten legt die wesentlichen Problemkreise dar und behandelt die durchdringende Wechselwirkung dieser Gebiete. Sämtliche Teilnehmer sind schliesslich zur aktiven Mitwirkung im Rahmen von Diskussionen eingeladen.

Auskünfte, Anmeldungen zur Tagung:
Kongresshaus Gmunden, Toscana-Park 6,
A-4810 Gmunden
Telefon (07612) 66014-0
Telex 24532

VEREINSANGELEGENHEITEN – AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

Procès-verbal de l'Assemblée générale de la Société forestière suisse, Halle du Marché-concours, Saignelégier, 15 septembre 1988

Ordre du jour:

1. Ouverture par le président
 2. Désignation des scrutateurs et du secrétaire de l'assemblée générale
 3. Protocole de l'assemblée de l'année dernière (voir le Journal forestier suisse no 12/1987, page 1090)
 4. Rapport d'activité par le président
 5. Rapport des groupes de travail de la SFS
 6. Comptes 1987/88 et rapport des vérificateurs des comptes
 7. Rapport sur la Caisse de secours
 8. Choix du lieu de l'assemblée en 1989
 9. Publication «Images forestières suisses», rapport et proposition du comité
 10. Révision des statuts de la SFS, proposition du comité
 11. Elections
 - remplaçants des membres démissionnaires du comité
 - élections éventuelles résultant de la révision des statuts (dans le comité agrandi par exemple)
 12. De la situation de la politique forestière
 13. Information sur le programme d'activité 1988/89
 14. Budget et cotisations des membres 1988/89
 15. Propositions individuelles et divers
1. *Ouverture par le président*
- M. W. Giss ouvre la séance et salue les représentants des autorités jurassiennes, ainsi que les quelques 150 personnes présentes à l'assemblée.

Il fait part des excuses qui lui sont parvenues.

2. *Désignation des scrutateurs et du secrétaire de l'assemblée générale*

- scrutateurs: MM. Fischer, Fahr, Schorr et Paulin.
- secrétaire: N. Buchwalder.

3. *Protocole de l'assemblée de l'année dernière (voir le Journal forestier suisse no 12/1987, page 1090)*

Ce protocole est accepté sans modification.

4. *Rapport d'activité par le président*

Le président se réfère à la publication du rapport d'activité paru dans le Journal forestier suisse no 8/1988, p. 728.

L'assemblée rend un hommage aux membres décédés pendant l'année écoulée: Dr E. Badoux, Dr E. P. Grieder, H. Imbeck, M. Kolar, W. Lanz, Prof. Dr R. Müller, D. Pinösch, A. Turberg.

5. *Rapport des groupes de travail de la SFS*

Les rapports figurent dans le rapport d'activité du président (voir point 4).

W. Giss relève que Mme Dr. E. Kissling a repris la présidence du groupe de travail «Forêt et environnement».

Rud. Jakob, du groupe «Forêt et économie forestière» annonce que les résultats des réflexions concernant l'indemnisation des prestations indirectes de la forêt seront disponibles prochainement. Il signale également que les personnes intéressées par les activités de ce groupe sont les bienvenues.

J.-P. Sorg du groupe «Sylviculture — Tiers-Monde», rappelle qu'une visite de projets forestiers dans un pays tropical sera organisée pour le printemps 1989. Les destinations proposées sont le Rwanda et Madagascar.

Actuellement, un sondage est effectué auprès des membres de la société afin de déterminer le pays et la période de voyage.

W. Giss remercie les groupes pour leur travail. Il annonce la parution prochaine du registre du JFS pour les années 1937 — 1950. Le registre 1951 — 1984 est en préparation.

6. *Comptes 1987/88 et rapport des vérificateurs des comptes*

F. Mahrer rappelle que le détail des comptes figure dans la documentation envoyée aux

membres pour l'assemblée et donne lecture du rapport des vérificateurs. Les comptes sont acceptés à l'unanimité par l'assemblée.

7. *Rapport sur la Caisse de secours*

F. Mahrer fait un bref commentaire sur l'état des fonds de cette caisse. Après la lecture du rapport des vérificateurs, l'assemblée donne décharge des comptes au caissier.

8. *Choix du lieu de l'assemblée en 1989*

Les assises de la prochaine assemblée se dérouleront dans le canton de Genève (du 14 au 16 septembre 1989).

Le thème choisi par le comité est «Liaison avec les services forestiers du Tiers-Monde».

E. Matthey, inspecteur cantonal, en expose le programme dans les grandes lignes:

- l'assemblée générale aura lieu dans les bâtiments de l'université de Genève;
- les 2ème et 3ème jours seront consacrés à des visites d'institutions internationales et à des excursions dans les forêts genevoises.

W. Pleines n'est pas satisfait du choix du thème de la prochaine assemblée. Il estime qu'il aurait été plus intéressant de profiter de la situation géographique de Genève pour nouer des relations avec le service forestier français. Comme il est trop tard pour revenir sur ce choix, il demande que cette réunion ne soit pas uniquement «mondaine», mais qu'elle permette également de découvrir les réalités et les problèmes forestiers du Tiers-Monde et du canton de Genève.

D. Roches fait remarquer que des contacts avec les collègues forestiers français ont déjà été pris. Il relève que l'idée du thème de la prochaine assemblée revient au groupe de travail «Sylviculture — Tiers-Monde» et estime que l'on peut faire confiance à ce groupe et aux organisateurs pour que cette réunion ne tombe pas dans les travers invoqués par W. Pleines.

9. *Publication «Images forestières suisses», rapport et proposition du comité*

Lors de la dernière assemblée, le comité avait reçu mandat d'étudier les possibilités de financement de cette publication.

Ce projet de livre a rencontré un grand intérêt auprès des éditeurs. De nombreux organismes se sont déclarés prêts à soutenir financièrement la réalisation de cet ouvrage, mais il n'a pas

encore été possible de trouver un sponsor suffisamment important. Un plan de financement définitif n'a donc pas encore pu être établi.

Selon les premières calculations et les offres des éditeurs, le coût d'une telle publication reviendrait à fr. 250 000.—. Le comité propose que la société participe au financement de ce livre à raison de fr. 50 000.—. Il estime que le solde sera largement couvert par des dons et par la vente de l'ouvrage.

L'assemblée accepte la proposition du comité et lui donne toute compétence pour la réalisation de ce projet. Le règlement de la participation financière de la société se fera au moyen des crédits budgétés au compte no 212. Les membres de la société seront régulièrement tenus au courant de l'avancement du projet.

10. Révision des statuts de la SFS, proposition du comité

L'assemblée accepte l'entrée en matière et les représentants du groupe ad-hoc, qui est à l'origine de cette révision, se déclarent globalement satisfaits des propositions contenues dans les nouveaux statuts.

Discussion article par article:

— articles modifiés:

— art. 2, lit. d: «Weiterbildung» est remplacé par «Weiter- und Fortbildung»;

— art. 9: une assemblée générale extraordinaire peut être convoquée à la demande écrite de 50 membres;

Moyennant ces modifications, les statuts sont acceptés à l'unanimité par l'assemblée.

11. Elections

Remplaçants des membres démissionnaires du comité:

D. Roches, vice-président et membre du comité depuis 1980, se retire du comité:

W. Giss le remercie pour son engagement et propose comme remplaçant Stéphane JeanRichard, ingénieur forestier, né en 1944 et domicilié à Cortaillod NE. Celui-ci est élu par acclamation.

Elections éventuelles résultant de la révision des statuts:

Conformément à l'article 11 des nouveaux statuts, l'assemblée a la possibilité d'élire 4–8 membres au sein du comité élargi.

Dr Anton Bürgi domicilié à Oberwil AG et Dr Peter Ettliger de Stein AR sont élus.

Bien qu'il ne soit pas complet, ce comité élargi entrera déjà en fonction cette année.

En vue de la prochaine assemblée, le président demande aux membres de bien vouloir faire des propositions pour occuper les places vacantes. Ces propositions seront préalablement transmises par écrit au comité.

12. De la situation de la politique forestière

Selon W. Giss, la forêt est encore très présente sur la scène politique. Le débat s'est élargi et a pris une dimension socio-politique très prononcée, laissant ainsi de côté les problèmes de politique forestière proprement dits.

L'alliance douteuse qui se dessine entre les intérêts de politique économique et commerciale et les prérogatives idéalistes des milieux de protection de la nature pourraient bien, si nous n'y prenons pas garde, avoir des conséquences néfastes sur les propriétaires de forêts et les intérêts forestiers.

Après ces considérations générales, W. Giss commente les principaux événements qui ont marqué l'année écoulée.

— Le projet de loi forestière représente un bon compromis entre les différents intérêts liés à la forêt. Reste à espérer que les débats parlementaires n'en modifieront pas trop le sens.

— L'avenir nous dira si la dissolution de l'OFPP était judicieuse. Quoiqu'il en soit, nous attendons que le nouveau directeur n'ait pas à jouer uniquement un rôle de marionnette.

Les nouvelles dispositions légales devront être soumises à un examen critique. Il faudra utiliser pleinement notre influence lors des procédures de consultation et soigner nos relations avec les parlementaires fédéraux.

— L'information doit être maniée avec prudence. Les dérapages qui se sont produits lors de la dernière campagne d'information de l'IFRF ne font que diminuer notre crédit auprès du public et portent en germe la division des milieux forestiers.

En réponse à l'article tendancieux ayant paru dans la Schweizer Illustrierte du 29 août 1988, l'assemblée vote une résolution dénonçant les procédés utilisés par ce genre de journalisme à sensation (voir le Journal forestier suisse no 12/1988, page 1080).

13. Information sur le programme d'activité 1988/89

W. Giss relève les points forts de ce programme.

— Révision de la loi forestière:

Information permanente sur l'état d'avancement de cette révision, en mettant l'accent sur des problèmes spécifiques d'ordres pro-

fessionnel ou politique et en utilisant, si nécessaire, les relations publiques ou d'autres canaux pour exercer notre influence.

– *Conservation de la forêt dans le cadre de l'aménagement du territoire:*

Cerner les problèmes de coordination entre les procédures de planification et d'octroi d'autorisations.

– *Exploitation forestière proche de la nature:*

Y a-t-il incompatibilité entre ce mode d'exploitation, les impératifs économiques et les tendances actuelles des techniques de travail?

– *Problématique des dégâts forestiers:*

Information quant à leur évolution, rester attentif aux résultats des travaux de recherche.

– *Publication de l'ouvrage «Images forestières suisses» (voir point 9)*

14. *Budget et cotisations des membres 1988/89*

Le budget est accepté sans discussion. Les cotisations des membres pour 1988/89 restent inchangées.

15. *Propositions individuelles et divers*

Comme aucun des membres de l'assemblée ne désire prendre la parole, W. Giss clôt la

séance et remercie toutes les personnes présentes pour leur participation aux discussions.

Séance de travail

Le Dr Jürg Rohner, secrétaire général de la Ligue suisse pour la protection de la nature, donna une conférence sur le thème «L'économie forestière vue sous l'angle de la protection de la nature, intérêts communs, antagonismes, solutions possibles». (Le texte de cette conférence sera publié dans le JFS no 12/1988, pages 1001 – 1011.)

La discussion qui suivit cet exposé révéla que le dialogue entre forestiers et écologistes était nécessaire.

De part et d'autre, on est conscient du fait que toutes les forêts suisses ne peuvent et ne doivent pas être transformées en usine à bois ou en réserve naturelle.

La marge de manœuvre qu'il existe entre ces deux extrêmes est très grande et doit permettre de trouver des solutions satisfaisantes pour les milieux forestiers et écologistes.

Saignelégier, le 7 octobre 1988

Le teneur du procès-verbal:

N. Buchwalder

**Resolution des Schweizerischen Forstvereins zur
Diskreditierungskampagne gegen das schweizerische Forstwesen**

Der tendenziös verfasste Artikel der Schweizer Illustrierten vom 29. August 1988 zum Waldsterben ist eine bewusste Desinformation der Öffentlichkeit. Durch aus dem Zusammenhang gerissene Aussagen werden Scheinkonflikte innerhalb des Forstwesens heraufbeschworen. Der Schweizerische Forstverein lehnt einen derart simplifizierenden Sensationsjournalismus entschieden ab. Schliesslich können die komplexen Waldschadenprobleme nur mit kritischen Fragestellungen und sachlichen Diskussionen geklärt werden. Da unser Verein in seinen Reihen sowohl Wissenschaftler als auch Praktiker vereint, ist er durchaus in der Lage, den Stellenwert allenfalls vorhandener Konflikte zu beurteilen. Unzählige Projekte, Tagungen, Arbeitssitzungen, wo Mitarbeiter der Eidgenössischen Anstalt für das forstliche Versuchswesen (EAFV) und Forstdienste Hand in Hand nach Lösungen der anstehenden Probleme suchen, widerlegen die Unterschie-

bungen der Schweizer Illustrierten. Der Schweizerische Forstverein verurteilt mit aller Deutlichkeit die mit dieser Diskreditierungskampagne angestrebte Schwächung des schweizerischen Forstwesens im Vorfeld der Besprechung des neuen Waldgesetzes im Parlament. Diese Art kurzfristig angelegter Manipulation kann auf lange Sicht die langerprobte Zusammenarbeit zwischen Forschern und Förstern nicht in Frage stellen. Nicht nur die Glaubwürdigkeit des schweizerischen Forstwesens steht auf dem Spiel: Es geht hier schlichtweg um die Zukunft unserer Wälder. Diese Zusammenarbeit zwischen Wissenschaft und Praxis, zwischen der Forschungsanstalt Birmensdorf und den Forstdiensten, bildet die Voraussetzung zur Erfüllung der anspruchsvollen und immer schwierigeren Aufgaben, die das schweizerische Forstwesen im Rahmen der Walderhaltung zu bewältigen hat.

Saignelégier, 15. September 1988

Jahresrechnung des Schweizerischen Forstvereins 1987/88 und Budget 1988/89

Rechnungsperiode: 1. Juli 1987—30. Juni 1988

	Budget 87/88		Rechnung 87/88		Budget 88/89	
	Ein	Aus	Ein	Aus	Ein	Aus
<i>Allgemeiner Betrieb</i>						
1 Mitgliederbeiträge	87 500.—	119 900.—	89 363.25	67 755.85	88 500.—	128 500.—
2 Zinsen, übrige Einnahmen	83 000.—		84 363.55		84 000.—	
111 Vorstand, Geschäftsstelle	4 500.—		4 999.70		4 500.—	
112 Drucksachen, Porti		7 000.—		5 619.20		6 000.—
113 Kostenteil an Schweiz. Z. Forstwes.*		4 000.—		3 133.65		4 000.—
114 Beiträge		69 000.—		42 041.35		86 500.—
115 Kommissionen, Delegationen		5 000.—		1 100.—		2 000.—
116 Repräsentationen, GV, Diplomfeier		6 000.—		3 277.30		4 000.—
117 Steuern, Gebühren		7 000.—		6 074.30		7 000.—
118 Ausbildung, Information		2 000.—		1 628.05		2 000.—
119 Mitgliederverzeichnis, Übriges		15 000.—		4 882.—		10 000.—
		4 000.—		—		7 000.—
<i>Publikationswesen</i>						
21 Zeitschriftenabonnements	214 000.—	214 000.—	192 327.95	192 327.95	235 500.—	235 500.—
22 Kostenteil aus Vereinsmitteln*	28 000.—		28 670.05		29 000.—	
23 Inserate	69 000.—		42 041.35		86 500.—	
24 Verkauf von Publikationen	40 000.—		43 383.25		43 000.—	
25 Beiträge an Schweiz. Z. Forstwes.**	2 000.—		2 043.30		2 000.—	
211 Schweiz. Zeitschrift für Forstwesen	75 000.—		76 190.—		75 000.—	
212 Übrige eigene Publikationen		192 500.—		189 087.25		194 000.—
213 Beitrag an Publikationen Dritter		19 500.—		264.50		39 500.—
		2 000.—		2 976.20		2 000.—
<i>Gesamttotal</i>	301 500.—	333 000.—	281 691.20	260 083.80	324 000.—	364 000.—
<i>Saldo</i>				+ 21 607.40		- 40 000.—

* egalisiert Aufwand und Ertrag im Publikationswesen

** Beiträge an Schweiz. Z. Forstwes.:

— Bundesbeiträge	25 000.—
— Kantonsbeiträge	11 140.—
— Selbsthilfefonds	25 000.—
— Kuratorium für Wald- und Holzforschung	15 000.—
— Association vaudoise de sylviculture	50.—

Vermögensrechnung des Schweizerischen Forstvereins 1987/88

Vermögensbestand am 1. Juli 1988:

Postcheck	Fr. 28 433.34
Depositenkonto	Fr. 25 214.—
Anlageheft	Fr. 93 014.25
Obligationen	Fr. 43 000.—
Mobilien	Fr. 1.—

Fr. 189 662.59

davon zweckgebundene Rückstellungen:

– Erbschaft Meyer	Fr. 9 534.65
– Gesamtregister	Fr. 10 816.50

Vermögensbestand am 1. Juli 1987

Fr. 168 055.19

Vermögenszunahme pro 1987/88

Fr. 21 607.40

Reisefonds de Morsier des Schweizerischen Forstvereins

1. Betriebsrechnung

	<i>Einnahmen</i>	<i>Ausgaben</i>
31 Zinsen netto	Fr. 1 983.25	
312 Bankspesen		Fr. 38.20
311 Reisebeiträge		Fr. —.—
	Fr. 1 983.25	Fr. 38.20
Mehreinnahmen		Fr. 1 945.05

2. Vermögensrechnung

Vermögensbestand am 1. Juli 1988:

Sparheft	Fr. 8 586.50
Anlageheft	Fr. 12 497.15
Obligationen	Fr. 28 000.—

Fr. 49 083.65

Vermögensbestand am 1. Juli 1987

Fr. 47 138.60

Vermögenszunahme pro 1987/88

Fr. 1 945.05

Zürich, 19. August 1988

Der Kassier: *F. Mahrer*

Bemerkungen zur Jahresrechnung 1987/88 und zum Budget 1988/89

Die *Jahresrechnung* schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 21 607.40 ab und nicht wie budgetiert mit einem Ausgabenüberschuss von Fr. 31 500.—. In Abweichung zum Budget konnte der erste Band des Gesamtregisters noch nicht gedruckt und damit rund Fr. 20 000.— eingespart werden. Das positive Rechnungsergebnis liegt weiter begründet im Publikationswesen (Minderausgaben Zeitschrift, Mehreinnahmen Inserate), weniger Spesenausgaben für den Vorstand und die Arbeitsgruppen sowie noch nicht in Rechnung gestellte Ausgaben für Vorbereitungsarbeiten für die Jubiläumspublikation «Waldbilder der Schweiz» (Fr. 8000.—).

Das *Budget* sieht Mindereinnahmen im Betrag von Fr. 40 000.— vor. Als ausserordentliche Ausgaben wurden die für das letzte Jahr vorgesehene Herausgabe des ersten Bandes des Gesamtregisters (Fr. 19 500.—), eine Neuauflage des Mitgliederverzeichnisses (Fr. 4000.—), die Druckkosten für die neuen Statuten (Fr. 3000.—) und Fr. 20 000.— für die Weiterbearbeitung der Publikation «Waldbilder der Schweiz» in das Budget aufgenommen. Für die beiden letztgenannten Budgetbeträge ist die Genehmigung der Anträge unter Traktandum 9 und 10 durch die Mitgliederversammlung Voraussetzung.

Bemerkungen zu den einzelnen Konti:

Konto	Rechnung 1987/88	Budget 1988/89
1	Mitgliederbeiträge Fr. 80.—, Studentenmitglieder Fr. 35.—	Unveränderte Mitgliederbeiträge
111	Minderausgaben für Vorstand und Geschäftsstelle	Budget auf Fr. 6000.— reduziert
113/22	Einsparung in Konto 212, Minderausgaben bei der Zeitschrift (Konto 211) und Mehreinnahmen bei den Inseraten (Konto 23) erklären die beträchtliche Abweichung zum Budget	Egalisiert budgetierten Aufwand und Ertrag im Publikationswesen. Fr. 19 500.— wurden für den ersten Band des Gesamtregisters budgetiert
114	Keine Ausgaben für die Arbeitsgruppe «Waldsterben Fauna» des BFL (Fr. 3000.— budgetiert)	Keine Ausgaben für die stillgelegte Arbeitsgruppe budgetiert, Betrag auf Fr. 2000.— reduziert
115	Weniger Ausgaben für die Arbeitsgruppen des SFV	Budget auf Fr. 4000.— reduziert
118	Noch nicht in Rechnung gestellte Ausgaben für das Buchprojekt «Waldbilder der Schweiz»	Ausstehende Rechnungen für das Buchprojekt «Waldbilder der Schweiz» (Fr. 8 000.—), Ausgaben für Öffentlichkeitsarbeit
19	Neues Mitgliederverzeichnis nicht realisiert	Druckkosten für neues Mitgliederverzeichnis und revidierte Statuten
21	Abonnementspreise Fr. 70.—, Ausland Fr. 90.—	Unveränderte Abonnementspreise
23	Mehreinnahmen aus Inseraten in der Zeitschrift	Budget erhöht auf Fr. 43 000.—
25	Keine Bemerkungen	Gleiche Beträge wie letztes Jahr budgetiert
212	Erster Band des Gesamtregisters nicht realisiert	Druck und Lektorat für den ersten Band des Gesamtregisters (Fr. 19 500.—). Weiterarbeit an der Publikation «Waldbilder der Schweiz» (Fr. 20 000.—)
213	Keine Bemerkungen	Defizitgarantie an «La Forêt» im Betrag von Fr. 1500.— budgetiert

Anträge an die Hauptversammlung:

1. Genehmigung der Rechnung 1987/88
2. Genehmigung des Budgets 1988/89
3. Mitgliederbeiträge und Abonnementspreise in letztjähriger Höhe belassen

19. August 1988

Der Kassier: *F. Mahrer*

Betriebsrechnung des Schweizerischen Forstvereins 1987/88

Revisorenbericht

In Ausführung des uns von der Jahresversammlung übertragenen Mandates haben wir die Rechnung des Schweizerischen Forstvereins und des Reisefonds de Morsier 1987/88 geprüft.

Auf Grund von Stichproben konnte die Übereinstimmung der Buchungen, wie der Belege, mit den vorliegenden Rechnungen festgestellt werden.

Das Vereinsvermögen laut Bilanz vom 30. Juni 1988 sowie das Vermögen des Fonds de Morsier sind durch Depotauszüge ausgewiesen.

Wir beantragen der Jahresversammlung, die Rechnung per 30. Juni 1988 zu genehmigen und die Verantwortlichen, Herrn Felix Mahrer, Kassier, und Frau Marianne Bühler, Rechnungsführerin, mit bestem Dank für ihre Arbeit zu entlasten.

Zürich, 8. Juli 1988

Die Rechnungsrevisoren:

Max Fuchs

Andreas Zingg

**Stiftung Hilfskasse für schweizerische Forstingenieure
und deren Familienangehörige**

Jahresbericht 1987

Im Berichtsjahr mussten keine Unterstützungsfälle behandelt werden.
Die beiden Fonds der Hilfskasse weisen per Ende 1987 den folgenden Stand auf:

	<i>Hilfskasse</i>	<i>Fonds Custer</i>	<i>Total</i>
Vermögen am 1. Januar 1987	194 913.75	50 068.05	244 981.80
Einnahmen 1987	13 043.60	2 253.05	15 296.65
Ausgaben 1987	3 243.45	—.—	3 243.45
Vermögenszunahme 1987	9 800.15	2 253.05	12 053.20
Vermögen am 31. Dezember 1987	204 713.90	52 321.10	257 035.—

Bei den Einnahmen sind neben den Zinsen und der Rückerstattung der Verrechnungssteuer 1986 die Einzahlungen zum Andenken an den allzufrüh verstorbenen Dr. E. P. Grieder zu erwähnen. Allen Spendern, vor allem aber auch der Familie Grieder danken wir für die grosszügige Berücksichtigung unserer Institution herzlich.

Die Ausgaben umfassen die Verrechnungssteuer 1987, die Bank- und PC-Gebühren sowie die Spesen des Stiftungsrates.

Die von Forsting. F. Mahrer geführte Rechnung wurde von den Revisoren M. Rieder und M. Fuchs geprüft und in Ordnung befunden. Die gewissenhafte Arbeit des Kassiers sei hier bestens verdankt.

Auf Ende 1987 hat Frau Anita Schütz nach 16jähriger Mitarbeit in unserem Stiftungsrat ihren Rücktritt eingereicht. Für ihre aktive und kollegiale Mitarbeit in unserem Stiftungsrat danken wir Frau Schütz herzlich.

Zusammensetzung des Stiftungsrates

Präsident:	Hans Oppliger, Berglirain 12, 8750 Glarus
Aktuar:	E. Minnig, Riedli 34, 3186 Düringen
Kassier:	Felix Mahrer, Huttenstrasse 53, 8006 Zürich
Beisitzer:	1. Stephan JeanRichard, Petite Fin 17, 2016 Cortaillod 2. Ruedi Stahel, Grossmattstrasse 16, 8964 Rudolfstetten 3. Susanne Suter, Ahornstrasse 8, 9034 Eggersriet 4. vakant
Rechnungsrevisoren:	1. Martin Rieder, 8502 Herdern 2. Max Fuchs, Föhrenweg, 8840 Einsiedeln

Glarus, 12. September 1988

Für den Stiftungsrat:
Der Präsident: H. Oppliger

Rechnung 1987

der Stiftung für schweizerische Forstingenieure und deren Familienangehörige, mit Sitz in Zürich

1. Betriebsrechnung 1987

	<i>Einnahmen</i>	<i>Ausgaben</i>
Spenden (38)	Fr. 2 265.—	
Kapitalerträge brutto	Fr. 8 032.—	
Verrechnungssteuer: Rückerstattung 1986	Fr. 2 746.60	
Steuerbetrag 1987		Fr. 2 811.30
Bankgebühren		Fr. 194.55
Postcheck Wertzeichenbezug		Fr. 50.—
Spesen Stiftungsrat		Fr. 65.10
Unterstützungen		Fr. —.—
Handelsregistereintrag		Fr. 122.50
Summen	Fr. 13 043.60	Fr. 3 243.45
Saldo		Fr. 9 800.15
	Fr. 13 043.60	Fr. 13 043.60

2. Vermögensrechnung 1987

Vermögensbestand am 31. Dezember 1987:

Postcheck	Fr. 4 838.25
Sparheft	Fr. 74 875.65
Wertschriften (nominal)	Fr. 125 000.—
Total	Fr. 204 713.90
Vermögensbestand 31. Dezember 1986	Fr. 194 913.75
Vermögenszunahme pro 1987	Fr. 9 800.15

Zürich, 8. Januar 1988

Der Kassier: *F. Mahrer*

Bericht der Rechnungsrevisoren der Hilfskasse für das Jahr 1987

Die Rechnung 1987 wurde von den Unterzeichneten eingesehen und geprüft. Sie schliesst mit einem Vermögensstand per 31. Dezember 1987 von Fr. 204 713.90 und einer Vermögenszunahme von Fr. 9800.15 ab. Die ausgewiesenen Werttitel sind vorhanden.

Die von Felix Mahrer sauber und korrekt geführte Rechnung wurde in Ordnung befunden.

Die unterzeichneten Revisoren beantragen der Generalversammlung des Schweizerischen Forstvereins Genehmigung der Rechnung und Décharge des Kassiers.

Einsiedeln/Herdern, 19. Januar 1988

Die Rechnungsrevisoren:
Max Fuchs Martin Rieder